

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

HETILAP
Főszerkesztő: Molnár Sándor

Irodalmi főmunkatársak:
Walter Gyula, Kiss István, Cségedy
István, Mihály Barna, Székely
György, Serényi József.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		
1 hóra	...	15 lei
12 hóra	...	45 -
24 hóra	...	80 -
36 hóra	...	150 -

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV:
Petroşeni,
Megjelenik hetenként
Egyes szám ár 4 lei

Bankoknak, intézményeknek részvényszerzőságotnak és
kasszának átvonata 500 lei.

Az adókövető bizottság és a pénzügyhivatalnok urak figyelmébe!

Az idei adókövetéseknél szíves figyelmükbe szeretnénk ajánlani, hogy az adók követésénél legyenek tekintettel a zsilvölgyben lévő rettenetes nagy nyomorúságra és az adókat olyan mértékben vessék ki, illetve állapítsák meg, hogy azaztizen adókövető polgárság ki is tudja fizetni. Legyen intő példa az elmúlt évi adókövetés, a mely annyira nem volt arányos a polgárság teherbíró képességével, hogy annak legnagyobb része behajthatatlan maradt és úgy is fog maradni, mert az nem volt arányos a fizető polgár teherbírásiával. Gondolják át önk is azt, hogy a lakosságot jobban megterhelni nem lehet és az eddigi megterhelésből is igencsak reviziora szorul, amelyet a mostani adókövetéseknél okvetlenül végre kell hajtani és olyan adókat megállapítani amit megbir fizetni az adókövető közönség.

A Zsilvölgyi Napló

Tessék leszállítani a közterheket!

Egy derék régi borbély iparost mefojtott a tulmagas adó

Szabó Sándor régi petroseni borbélyiparosnak rendes kis üzlete volt még pár év előtt is petroseniben a munka magadta számára és családja részére a mindennapi kenyeret. Valamely ügyetlen tulmagadó adókövető tag, vagy pénzügyi hivatalnok úgy gondolta, hogy Szabó Sándornak nem szabad élni rendesen, úgy a hogy egy egyszerű iparosnak élni kell és olyan nagy adót vetettek ki rá, a mit a kis bolt a legnagyobb erőszakkal sem birt megfizetni. Egy évvel ezelőt Siméria adóterrorra tett a kabaátját és elvitte Szabónak és a végén elárverezték az üzletét is. Porosa az államkincstárnak járó illeték azért nem térült meg és Szabónak az adóktól köze felment több mint húsz ezer leire. Később kölcsön pénzéből sikerült neki, egy újabb kis, boltot nyitni, és itt a helyet hogy alkalmat adott volna neki, hogy keresessen, az adóhivatal megszorította és a vége az lett, hogy ezt az üzletét is ellicálták és mivel a szegényes berendezése nem akadt hiánya, az államost beparázta a két széklet, tikürtő és a pamacsoló tálat és ezzel úgy gondolják elvan intézve minden.

Szabónak az esete is arra figyelmezteti az illetékeseket, hogy itt nincsen helye az adóemelések, hanem egy általános adóleszállításnak.

Adóleszállítást kérünk!

Három csöd volt az elmúlt hónapban petroseniben

A lerongyolódott gazdasági helyzetet semmisen jellemzi jobban, mint az, hogy egyedül petroseniben egy hónap alatt három csödöt jelentettek kereskedők részéről. A három csöd közül egy fűszerest egy órát és egy kézműrust nyomorított meg a nehezedő gazdasági romlás.

Figyeljen ide Pénzügyigazgató Ur!

A napokban az itteni adóhivatalban volt hivatalos dolgom és ott a kifüggesztett árverési hirdetések egyiken feledeztem egy petroseni iparosnak Schneider Mihály női szabónak a nevét és az árverési lapon és ott azt is megállapítottam, hogy ennek a szegény iparosnak több mint 52 ezer lei adóhátraléka van, vagy is olyan összeg, amely ennek az iparosnak egy egész éven keresztül sem lépi át háza küszöbét. Otvenkét ezer leibe levon foglalta neki mindene, az egész vagyonra, a mi a legjobb esetben is alig pár ezer leit ér meg, de csak testvérek között! Most már bátrak vagyunk kérdeni Pénzügyigazgató urat, hogy rentabilis e az ál-

lammak az, hogy egy ilyen szegény és nagy nehézségekkel küzdő iparosnak ilyen nagy adó hátraléka legyen? Nem e volna helyesebb törölni ezt a behajthatatlan összeget és egy olyan adót megállapítani az ő számára is, amilyen arányban a forgalma van egy egész éven keresztül? Ez a Schneider eset azonban nem elszigetelt eset. Ha meg vizsgálja Pénzügyigazgató Ur, a többieket, ott is fog találni hasonlóan nem hajható nagy adókat és mi a legjobb akarunk mellett azt ajánljuk Önnek, hogy ezt az adókat lell szállítsan olyan mennyiségre, a melyet az adókövetők meg fizethetnek.

Az iparos ma már nem iparos, hanem fengődő, összetört nyomorúság

Az elmúlt évben a zsilvölgyben olyan nagyszámú iparosság adta vissza az iparjengedélyt, ami megdobogtette meg a legpotimistább vezetőket is. A jelenlegi gazdasági pangászt és főleg a technika fejlődését senkisen érzé károsabban, mint a kisiparos, akinek a munkáját lassan lassan átveszi a gép és ezzel is küzdve kénytelen visszaadni az iparát és maga pedig szép lassan odadéli a munkanélkülilek szomorú seregéhez s enni a keseri kenyerét a nincsteleneknek.

Nagyon sok régi érdemes iparos jutott az elmúlt évben erre a szomorú sorsra és ha a viszonyok nem javulnak, úgy még több lesz azoknak a száma, akik ebben az évben kénytelenek lesznek koldusbotot fogni a kezükben és elindulni a kalváriára.

Az iparosságnak ezt a szomorú helyzetét figyelembe kell venni a mostani adókövetéseknél és méltányosan kell adókat követni. Ez a régi polgári gárda mindig első volt az állami terhek viselésében, ha a keresetéhez, illően állapították meg az adókat és éppen azért, mivel az iparosság nem élvez iparkedvezményt legalább az adókövetéseknél legyenek méltányosak velük szemben. Becsületlen adókövetők valamenyien, ha a erején felül adózzák meg őket, akkor onnek csak a koldusbot a vége. Ezzel pedig nem lesz megoldva az állami közterhek fedezése.

Megnyílt a CORVIN

női és férfi kötött áruház.

„Kigyó” drogueria mellett.

Tisztelettel értesitem a nagyzeméni közönséget, hogy „Corvin” áruház név alatt női és férfi kötöttáru, rövidáru és férfidivat különlegességek üzletet nyitottam a főterem, a „Kigyó” drogueria mellett. A nehéz gazdasági viszonyok miatt sikerült a legolcsóbb árban, a legmodernebb, legfinomabb és legfrissebb harisnyákat, pulóvereket, női divatcikkeit, férfi nyakkendőket és dzsejműtárat a közönség legkényesebb ízlésének megfelelően beszerezni, úgy, hogy a nagyzeméni közönség legszolidabb és legpontosabb kiszolgálása garantálva van.

Szíves támogatást kérvé

teljes tisztelettel

„CORVIN” Áruház
a „Kigyó” drogueria mellett

Előfizetőink figyelmébe

Tisztelettel felkérjük azon előfizetőinket, akik az előfizetési díjakkal hátraléka vannak, hogy szíveskedjenek azt haladéktalanul kifizetni. A kiadóhivatal.

Igazságos adókövetést kérünk!

Tűnjön el a spirálrendszer az adókövetések berkeiből

A mostani adózási rendszer mellett egy a lakosságot nagyon sértő rendszer kapott lábra: az adóspicli rendszer. Ez a polgárságot általános molesztáló magatartás kárára van a lakosságnak és eddig is sok kárt okozott másr sem egy esetben bizonyosodott be, hogy az adóspicli személyes bosszúból jelentette fel az adókövetőt és a bizottság a végén ennek a bosszúból beadott feljelentésnek az alapján vetette ki az adót és mondanunk sem kell, hogy igazságatlanul tulmagas adót. Annyira elhatároltamod az a metodus, hogy megtörténik olyan eset, mikor az adóspicli irigylkedve nézi ha valakinek jó ruhája van, vagy elszív egy cigárát és véletlenül őt lért curot vesz a gyermekeknek, egyzóval ha az adóspicli ezt meglátja, ez már elegendő ahhoz, hogy meg fel jelentse az adókövetőt, hogy emléjk fel az addigi adóját kétszeresen.

Azt hisszük, hogy ezt maguk az illetékes főrmuk sem tartják megfelelőnek és éppen azért felhívjuk a figyelmet erre a rendszerre és követjük, hogy tünessen el az adóspicliet a közterhek kivételénél. Adót mindenkinek kell fizetni ezt tudjuk. De az úgy is elég magas s nincsen rá szükség, hogy bosszu uralkodjon a megállapításoknál.

Egy jó házból való, négy polgárit végzett fia tanulónak felvétetik, *Heiter jenykérszénél*, Petroşeni.

Rendbüntetésre ítélték Bacó esperes

aki a legutolsó presbitériumi gyűlést nem akarta már levelezni és annak levezetésére Keresztés János brádi református lelkész kérte fel, aki beszédében kijelentette, hogy "rendet jött csinálni"

Ismeretes, hogy a Bacó Lajos református esperes vezetésével állt elő Lónyai református egyházakozsággal, a gondnokokat és főgondnokokat együtt feljelentést emelt az egyházakozsággal szemben. Bacó Lajos esperes ellen azt az azal vádolták meg, hogy többnyire rendbűz szabálytalanságot követett el, az egyházakozságra kárát. Erőket a panaszokat nemhogy is volt alkalommal a nyilvánosság előtt közölni és feltárni azokat a hibákat, amely hibák az esperes ur. hanyagságából erednek. Az esperes ur az ellene emelt vádaknak nem tudta tisztázni az egy nyolc oldalas riportát arról, ki és abban mindenről beszél, csak arról nem a mivel őt a lónyai református hívek vádolják. Ellenben lapunk ellen vizsgálta a fogat benne, de ez bennünket nem érdekelt.

Bacó esperes ur ügye a legelsőbb egyházi bíróság elé került, amely nemrég tartotta ez ügyben fontos ülését és itt a legelső bíróság az ítélet szerint: „Bacó Lajos lelkésznek a bűne megrovás, érdemi kánpénzüssége és föltételezése miatt az egyházi törvények v. t. c. 39 C-ban előírt rendbűntetés alkalmazását tartja indokoltnak”. Ez Bacó esperes ur a legelsőbb bíróság megbüntette és ezzel bebiztosította azt, hogy Bacó esperes ur valóban bízik a lónyai református egyház kezeiben dulo egyetemeskedésért és az egyház és a hívek közötti fenálló viszállyért. Erről az ítéletről az esperes ur nem adott ki semmilyen riportot. A lónyai hívek azonban ez az ítélet nem elégíti ki és mint értesültek újabb áldott köz-mened azert hogy Bacó Lajos esperes ur minden körülmények között helyezték el lónyáról, mert amíg ő vezeti az egyházakozságot, addig ott bűke és normális munka meg nem indulhat. Hogy ennyire megfelel a valóságnak azt igazolja az is, hogy az ottani hívek nagy számban bejelentették, hogy „ami Bacó esperes vezeti az egyházakozságot, nem hajlandó az eddigi egyházi illetéket fizetni, hanem leszállítja a minimumra, vagy is tiszteire a mi viszont olyan csekély összeg, hogy az egyházakozság katasztrofát látott el, ha az illetékes hatóság nem intézkedik sürgősen. A lónyai reformátusoknak az a kívánsága,

hogy Bacó esperes urat helyezzék el azonnal, lónyáról, mivel ő és az oka annak, hogy ott így elmeresedett a helyzete.

Ezt a feszült légkört ügylátszik érzézi maga Bacó esperes is, aki a legutóbb tartott presbitériumi ülést már nem maga vezette le, mint a helyi kiközösítő vezetője, hanem felkérte Keresztés János brádi lelkész, hogy helyette vezesse le ő, mivel a hangulat nagyon elkeseredett.

A presbitériumi ülésen valóban megjelent Keresztés János és ottláb bukkantak a viharos jelenetekben, mivel a tiszteletes ur elfelejtkezett arról, hogy a lónyai egyházakozság tagjai tarják el a vezetőit és nem megfordította a személyeskedést. Majd pedig azt a kijelentést tette a tiszteletes ur, hogy azért jött a zsilvölgybe, hogy „rendet csináljon”. Hat tisztén szóla a tiszteletes urnak az a kijelentése megpörö-mert nem tudjuk, hogy mire értette rendcsinálót kijelentését. Az egyházi ügyekre e, vagy másképp.

Mert ha az egyházi ügyekre, akkor Keresztés ur maga is elismerte, hogy bajok vannak a lónyai egyházakozságnál, ahol valóban rendet kell teremteni. Ha erre értette Keresztés ur, akkor egyetértünk. Fél-féllel azonban azt is tudjuk, hogy Keresztés ur a Zsilvölgyi Naplora is bizonyos megjegyzéseket tett, hogy a lappal illetően is „rendet” akar csinálni amire csak azt vádolták, Keresztés János urnak, hogy elfelejtkezett elvárni, hogy ismeretlenül megállapozzon és ne hajandjon. Legyen valóban Krisztus szolgája és szójalon le arról, hogy a szenzáció kedvéért, demagogikát és megszégyenítő formában összefésült betet-havat és érkezől predikációt osztogat. Egy ember, aki nyilvánosan felolvasz, hallgatson. S a mi pedig a román államtól felveszi a havi papiségit, addig nincsen joga nekünk támadni azért mert a román és a magyar nép között a békét hirdeti. Ezt tettük eddig és semmi más. Ha ez bűn a tiszteletes ur szemébe akkor erre bűszkék vagyunk.

Feljegyzések

A napokban egy év körültekintő a kereskedők között, a melyben bizonyos egyéni hozzájárulással arra kéri a város polgárait, hogy járuljanak hozzá egy két száz leivel ahhoz, hogy Nicu polgármester ur és még két helyi notabél leutazhasson Bucurestbe, hogy ott interviuáljanak az adak lezártlása érdekében.

Hát ez eddig helyes és okos cselekedet. Csak hogy... Csakhogy nagyon furcsán hat az a lakosság részre, hogy egy teljesen bizonytalan bucurresti intervenció adjon alkalmat két három urnak arra, hogy a lakosság pénzéből utazásokat rendezzenek. Mi ajánlunk inkább egy sokkal melegebb gesztust úgy a polgármester urnak, mint a tiszteletes uraknak és az az, hogy tessék inkább lenni lenni az adoktéseknél és ott az adoktévő agenseknek figyelné a munkáját és ha On polgármester ur meggyőződik arról, és meggyőződhetik) hogy a helyi lakosságot erején felül adoztatják meg, akkor tegye erre a tétre a polgármesteri állását és tegye erre a tétre az egész tanács és express táviratban közölje a miniszterrel, hogy a tulajmag adoktéseket semmi lemondanak a közügyek vezetéséről. Ez egy férfias gesztus lenne, de utazgatni feleslegesen, csak Önék és az intervencióknak hoz néhány napi kellemes fővárosi tartózkodást — a közinség pénzéből.

Lapszemle

Erdély két naplaja, a Brassói Lapok és a Keleti Újság régóta rivális harcban állnak egymással. Mióta Weiss Székely elkerült a Keleti dírt, a lap nagyon is visszaesett és befelelmei a naplajika vízbe. A magyartápi hivatalos Keleti dírt és unalmas mint egy akadémiai értesítő. Hírel azon alapulnak, hogy beleugranak mindenbe, aki nincsen egy véleményen a Keleti dírtalajjal.

Pár honapjal ezelőtt a Keletiek megbízottak küldték a Brassói Lapokhoz, hogy a Keleti nem bírja a tempót, jelenleg meg a Brassói is napokint tűz kádak. Az Brassói ebbe nemcsak hogy nem ment bele, hanem mikor látna, hogy a Keletiek baj van nehézségekkel küzdenek, fogta magát és bejelentette a lap megmagnyogtatását és az oldalak szaporítását is. Most pedig megjelent a megmagnyogtatott Brassói Lapok és minden tekintetben megamagott hagyta az összes erdélyi magyar naplajokat. A Keletiek pedig kétségbeesett leveleket küldözgettek a vidéki birományoknak, hogy miért nem megy a lap és miért esik napról napra a példányszám.

A birományos pedig szinte volt és azt írta ami a valóság, hogy adnak valami azt és ott lért és a lapot nescak rágalmaszásokkal töltött meg, hanem foglalkoztak tovább a tényekkel és kritizálják befűlé is, nemcsak hírdő.

Közbe Brassói lapok közölték számokkal fut és ha nem is vagyunk mindenben egy véleményen a Brassovaival megkell állapítsuk, hogy a legjobbjól szolgálata ma nekik van és így nemcsak a lap a zsilvölgyben is megmaga magamagott hagyta az többi lapokat egy bevéve.

Az új Brassói Lapok közli Miklos Iren Arzén című regényét. Nagyon érdekesen ír és a Mikles, de Szelle Béla-nak megérdemelt gondolkodása volt, a Szelle Béla-nak regényét íratott a világszenzációit keltő arzen mérgezőkéről.

Szenzációs moziműsorok petroseniben

A Mankamozsánban e hó 19, 20 és 22 én „Pat és Filadelfia” című moziműsor folyik keddi vetítésre, 40, 30, 20 és 10 leles helyidőre.

Február 24 és 25 én „Folia Bergere” címmel mutat be kitűnő film a mozgo.

Az Uránia mozgóban szűfűlt hár bámulja meg a csodálatos „Ha a világ” című film a meglepetés Anna Mahyong alakította (összerpett feleledhetetlenül) Kapadok mozzi est volt ez. Az Uránia mozgószínház díazala és a Kolind.

21 és 22 én Ai Jolson legújabb filmje a „Jazz énekes”, vagy is a Szombati szombatkerület színház a Sony-Boy világkört áratott film főszereplővel, a legnépszerűbb moziszínész, Ai Jolsonnal. Ebben a regény szerző, szíri, nevet és énekel Ai Jolson. Fő érdekessége a filmnek a zsidó, 6 héber dalok interpretálása és a Kolind.

Helyárak: 30, 15 és 10 Lei.
Jon: A Beam Gest, a „Halál légió”, mely két évig bevolt tiltva a cenzúra csak most engedélyezett. Főszerep: Ronald Colman.

A Petroseni román káth. Énekesek a társulati zenekarok együtt e hó 18 én zene és éneklényeszen rendez a munkanélküliek felgyűlésecskén javára a helyi Munkádszakszervezet. A teljes műsort meg a közügyek, közügyek, csak a zenekar álmokait, amely a közügyek vezetője, Jane D. Ez Az Ouverture Val Hamn Dreigrescher Introduction Polónia. J. Paschli: Fiore Romantici. Fantazie. A Lupényi zenekar, Waldhorn Quartette. Ez a műsor még bővíti az Énekesek számával.

Nádas Sándor: Hídeg takaréktűzhely

Egyik éterem könyháza sokat ment körül földi minden dében, víz szalad szerte a városban s mire az „urakam” megjön a hivatalból, az izetes vendég/ői ezt ott párolga a meghitt ebédőszalonon. Általános dolog lett ebédet hozni nem nem otthon főzni.

1931. Feljegyeztük ezt a szomorú évet, a hídeg takaréktűzhelyek szomorú esztendejét.

Minden kihűlt, mert né hullón ki a sparherd is. A maga brábeszalonban ül, a gyerekek külföldi nevelőintézetekben romanak, szégyen pápa hazajön az irrodából s egyedül ül az ebédében s arra gondolg hogy fáradoz-e fel a tére vagy pedig minden romantika nélkül, egyen padon löje anyag magát.

A férj arra gondol, miért is nőtül. Az asszony egész nap a szabónélül ül vagy rómizog, vagy táncol, vagy teazsalokban szórakozik, éjjel pedig a bar-hiuk rázók használhat előt, de nem orvosi rendeltet. Csak az ebédnél találkozik, amíg volt ebéd, amíg fűtök és amíg a férj megrendeitelté, hogy mi legyen ebédre.

Most már nincs főzés nincs takaréktűzhely s a kipirult szakácsné nem áll a konyhában dobogó, szível és lóingóval az izgalomtól, vajjon nem ége-e oda a rántás.

Hol a szélid konyhaszántal, mely körül gondgal tipeg a szakácsné és huzogatja a réstésztűt, vigyázva, nehogy elszakadjon?

Hova lett a friss zsr gomorlelkességit illata, hogy vissza siterg és kéjesen rángatózik, várva, hogy végre beledobogja a liszbe hempergetett, fehérre puderezett csirkét, hogy ott benne kirántás.

A máma a szomszédoktól rántja s az ajkát pirostja, nem pedig a zsrbanstul krumpolt. On nem eszik s már a papának se fűz, hozat neki holmi, vendég/ői levest tészták elé s a máma otthon sincs ebéd alatt, enni úgyve eszik, veszedéki pedig lehet mászt és mint az ebéd/ői asztalnál.

Az egész házasetlet léontók valami aljas kikiáltás generalizáció, izetlen és rossz lett, savanyú arccal mártogatnak bele az emberek, lassan eltojás maguktól s otthagyták.

Egyen más bolole.

A férj arra gondol, hogy miért nőtül meg. Felélege van, aki nem is ember már, csak festet bőrváz, csupa csont és talpbőr, pihék vannak az arcan a verszényszögöl s az életszegenység, köhög és lázas, nem eszik, igazán már semmit se csinál, csak öltözik és cigarettázik.

Nem dolgozik, nem érdekl semmit, csak hálai jár bele a bridge.

Olyan győnge a fogokruát hogy menni se tud, csak táncolni, ha szól a jazz.

Éjjel áltatót szed, nappal pedig izgató porokat, amik ébren tartják.

Deben emelked az orvoshoz és adat magának egy injekció.

Ezt az ebédje.

Gyerekek nincsenek, mert vigyáz az alakjára, megölni nem lehet, mert kiállnak a vállaspártnál, s különben is összerogyódná, ha hozzányúlódnak.

Egyed legutolsó esküvőnként s a konyhában éget a fű sparherden, az életnek valami kis pisálkó/ó jelt adta azal, hogy egy két szilasz, vagy vaníliaút terjengetik duben a lakásban.

Ma már hozója az ebédet, eltöltötte a szobát asztalra és veronával s a polkokon üvegekben mindenféle savak és orvosságok s különféle hasmások, amelyek minden csepp és életet lerágat szegényről.

Nincs más vádja, mint az, hogy fűs legyen az alakja. A mellét úgy alakította, mint a ruhát. Ha hosszú, hát levedt belőle. Lenyiszant egy darabot.

A mellét hetenként szűntetja. A bőrtékát gyasztatja a fejét vasaltja, a szemöldököt borotválja, fest magának szempillát, szája, fülcimpát, plomballatja az orát, szóval mint egy harnatos, friss, nyíló róza olyan szép, olyan érintelen.

Éva. O a bibliai Éva, aki a Paradisomban a titófta fá alatt állt Ádám mellett dívatos fügefalevelebe burkoilódása és szerelmen.

Evanék Éva ma is, fügefalevelet mutogatja. De, aki mellett áll szerelmes, az semmieset se Ádám.

De ő se Éva. A titófta gyümölcsből bizonyos, n nem fog enni, mert fél, hogy meghizlik.

D-I Tek.

Dohányzók!

Csak „Nicotan” használatával szokhatnak le a dohányzásról! Teljesen biztos és ártalmatlan. Utánvétel, 140 leiért küldi azonnal „Nicotan” képviselet, Bucuresti Calea Mosilor 326.

Számtalan köszönő levél.



Ezen REMINGTON PORTABLE

írógépet
Őn is megszerezheti
a legkedvezőbb részletfizetési feltételek mellett
Kérjen árajánlatot

Remington Írógépek központi Lerakatótól

Timisoara, Bulev. Regele Ferdinand 9

Ha Bucurestbe érkezik keresse
fel az állomástól alig két
percre lévő

Hotel „BRATU” szállodát

Calea Grivitei 130 szám alatt,
a hol kényelmes és tiszta szobák kap-
hatók állandóan és nagyon jutányos árban.
Központi fűtés. Hideg és meleg víz.
Fürdő.

A zsílvölgyi közönség találkozó helye.
Kényelmes villamos összeköttetés a vá-
ros minden részébe.

Uzina Electrică soc. pe acț.

Petroseni — Anyagoktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszítettségű szerelési any-
gokat. Csatlók, izzólámpák és főzőkészülékek
a legkedvezőbb áron

valamint Standard, Philips és Nóna Rádiókban,
és Rádió alkatrészekben nagy raktára minden igényt
kielégíti. A Rádió osztály Petroseni Bui. Regele
Ferdinand Marek házában van.

Ha Magyarországon

napi heti vagy szaklapokban

akar hirdetni

forduljon bizalommal

a közismert

Erdős József

hirdetési irodájához

Budapest,

VI. Teréz-körút 35.

Telefon: 125-58.

Eredeti kiadói hivatali árak.

Többszörnyi hirdetésnél

teemes engedmény.

Most megjelent

újságkatalógus

ingyen.

„Agronomul-Gazdak”

Általános Biztosító Részvénytársaság

Alapítók és biztosiági alap
600.000.000 — Leien felül

Érdeklősségekben a DUNA bécsi és a
MAGDEBURGI biztosító társaságokkal va-
lamint a Chrissoveloni Bankkal.

Vállal legelőnyösebben tűz, élet, jég, állat,
betörés, baleset, szavatosság, üveg, autó,
szállítmány stb. biztosításokat kartellenkívül
legelőnyösebb díjtelek mellett

Ezenkívül köt ocsó díjtelek mellett
rendkívüli előnyös alapon munkás bizto-
sításokat az egész zsílvölgyében.

Zsílvölgyi képviselet Petroseni.

Str. P. Cic (volt Matyas ucca 2)

CSOKKOKAT

névnapi, lakodalmi és ünnepnapokra legszebben és
jutányos árban készít: Benedek kertészete, Petroseni

Az „Ellenőr minden
száma az újságírás mű-
vészete. Riportok, cik-
kek. Érdekességek.

PHÖNIX

Életbiztosító Társaság

Állapított 1882 évben

Teljesen betettett alaptőke 4 000 000 osztr. silling

Engedélyezve Romániában 1929 január 14-én, közzétéve a Mon. Of 13 számában 1929
január 10. án. Alapszabályok közölve Mon. Of 45.920 Bejegyzve az ifjolt törvényszéknel
1929 január 21-én a 6. sz. cégjegyzékbe.

Központi vezérigazgatóság: WIEN

Romániai igazgatóság: BUCUREȘTI, BUL. ELISABETA 10.

Erdélyrészi Ellenőrző Iroda:

Cluj, Strada Nicolae Iorga No. 16.

Bukovinai és besszaráblai képviselet:

Cernăuți, Str. Regele Ferdinand I.

A társaság működési területe: Ausztria, Belgium, Bulgária, Csehszlovákia, Egyiptom, Franciaország,
Görögország, Hollandia, Jugoszlavia, Lengyelország, Magyarország, Németország, Olaszország, Palesztina,
Románia, Spanyolország, Tunisz, Törökország.

Vezérigazgatóságok:

Arad, Braşov, Bucureşti, Cluj, Cernăuți, Chişinău, Mediaş, Oradea, Sătmăr, Sibiu,
Târgu-Mures, Timişoara.

Gyermekek- és nyugdíjbiztosítás: Legmodernebb kombinációk és méltányos díjtelek az
életbiztosítás minden ágában. A vezérigazgatóságok díjtalanul adnak pontos kalkulációt és mindennemű
felvilágosítást biztosítási ügyekben.

Zsílvölgyi képviselet Horváth Móránál Petroseni.

„Steaua României”

Román Biztosító-Társaság (a Phönix konsernjében)

Bucureşti, Bulev. Elisabeta 10 sz.

Erdélyrészi főigazgatóság: Braşov Kapu-ucca 65 sz.

Tűz-, üveg- és betörés-, jég-, baleset-, szavatossági-, automobil-, géptörés-,
szállítmány-, élet- és népbiztosítások.

Előnyös díjtelek, modern feltételek.

Képviseletek az egész országban

ÉPÜLETFA

és deszkaanyag minden mennyiségben
jutányos áron megrendelhető: Fűrésztelep

LONEA